

Jabra GN

KULLANIM
KILAVUZU

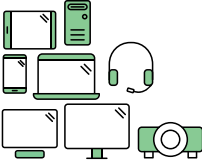


EVOLVE3 85

İş için üretildi. Özgürlük için tasarlandı.



Sürdürülebilir BT
ürünlerine doğru



Daha sürdürülebilir bir ürüne merhaba deyin

BT ürünleri, yaşam döngüleri boyunca çok çeşitli sürdürülebilirlik riskleri taşır. Fabrikalarda insan hakları ihlalleri yaygındır. Hem ürünlerde hem de üretiminde zararlı maddeler kullanılır. Ürünler; yetersiz ergonomi, düşük kalite ve onarım ya da yükseltme olanaklarının bulunmaması gibi nedenlerle çoğu zaman kısa bir kullanım ömrüne sahiptir.

Bu ürün daha iyi bir seçimdir. BT ürünlerine yönelik dünyanın en kapsamlı sürdürülebilirlik sertifikası olan TCO Certified kapsamındaki tüm kriterleri karşılar. Daha sürdürülebilir bir geleceğe doğru ilerlemeye katkı sağlayan sorumlu bir ürün tercihi yaptığınız için teşekkür ederiz!

TCO Certified kapsamındaki kriterler, yaşam döngüsü yaklaşımını temel alır ve çevresel ve sosyal sorumluluk arasında denge gözetir. Uygunluk, BT ürünleri, sosyal sorumluluk veya diğer sürdürülebilirlik alanlarında uzmanlaşmış, bağımsız ve yetkilendirilmiş doğrulayıcılar tarafından doğrulanır. Doğrulama, sertifika verilmeden önce ve verildikten sonra gerçekleştirilerek, tüm geçerlilik süresini kapsar. Süreç, fabrikalarda tespit edilen tüm uygunsuzluk durumlarında düzeltici eylemlerin gerçekleştirilmesinin sağlanmasını da kapsar. Son olarak, sertifikasyonun ve bağımsız doğrulamanın doğruluğunu güvence altına almak amacıyla hem TCO Certified hem de doğrulayıcı kuruluşlar düzenli olarak denetlenir.

Daha fazla bilgi edinmek ister misiniz?

TCO Certified hakkında bilgiler, tüm kriter dokümanları, haberler ve güncellemeler için tcocertified.com'u ziyaret edin. Web sitesinde ayrıca, sertifikalı ürünlerin tamamını arama yapılabilir şekilde sunan Ürün Bulucu aracını da bulabilirsiniz.

© 2026 GN Hearing A/S. Tüm hakları saklıdır. Jabra®, GN Hearing A/S'nin ticari markasıdır. Bluetooth® kelime markası ve logoları, Bluetooth SIG Inc.'in mülkiyetinde olan ticari markalardır ve bunların GN Audio A/S tarafından her türlü kullanımı lisans kapsamındadır.

Malezya'da üretilmiştir
MODEL: HSC210W



Uygunluk Beyanı şu adreste bulunabilir:
www.jabra.com/doc

RevA

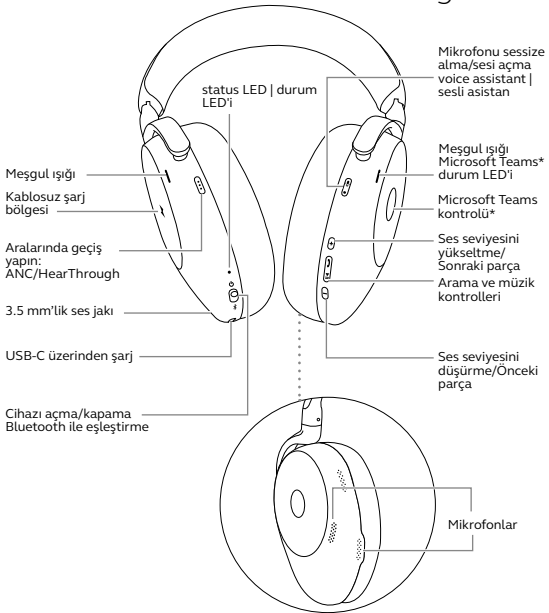
1. Jabra Evolve3 85'e genel bakış...	6
1.1 Ürünle gelen aksesuarlar	
1.2 Tercihe bağlı aksesuarlar	
2. Takma şekli.....	9
2.1 Saklamak için düz katlanır	
3. Şarj etme	11
3.1 Kablosuz şarj pedini kullanılarak şarj (tercihe bağlı aksesuar)	
3.2 USB şarj kablosunu kullanarak şarj etme	
3.3 sleep mode uyku modu	
4. LED'lerin anlamları.....	15
5. Bağlantı kurma.....	16
5.1 Bluetooth adaptörü kullanarak bağlanma	
5.2 Bluetooth kullanarak eşleştirme	
5.3 3.5 mm'lik jak bağlantı noktasına bağlanma	
6. Kullanım	19
6.1 Cihazı açma/kapama	
6.2 Aramalar ve müzik	
6.3 on-head detection kafa üstü algılama özelliği	
6.4 voice assistant sesli asistan	
6.5 Meşgul ışıkları	

6.6	Active Noise Cancellation (ANC) Aktif Gürültü Önleme (ANC)	
6.7	HearThrough™	
6.8	Multiuse	
6.9	Birden çok aramayı yönetme	
6.10	Sesli bildirimler	
6.11	Sıfırlama	
6.12	Apple Find My	
6.13	Google Find Hub	
7.	Yazılım ve Cihaz yazılımı.....	33
7.1	Jabra Plus	
7.2	Aygıt yazılımı güncelleştirmeleri	
8.	Destek.....	34
8.1	Garanti	
8.2	SSS	
9.	Cihazınızın bakımı	35

1. Jabra Evolve3 85'e genel bakış

Sol

Sağ



*Microsoft Teams modeli gerektirir

GÜVENLİK NOTU:

Mikrofonların özel konuşmaları kaydetmek için kullanılması da mümkündür.

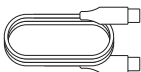
1.1 Ürünle gelen aksesuarlar



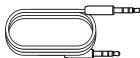
Jabra Link 390 USB-A
Bluetooth adaptörü



Jabra Link 390 USB-C
Bluetooth adaptörü



USB-C - USB-C kablosu



3.5 mm'lik jak kablosu



Taşıma çantası

1.2 Tercihe bağlı aksesuarlar

Bu aksesuarlar çevrimiçi olarak satın alınabilir.



Jabra kablosuz
şarj pedi



Yedek kulak yastıkları



Değiştirilebilir batarya

2. Takma şekli

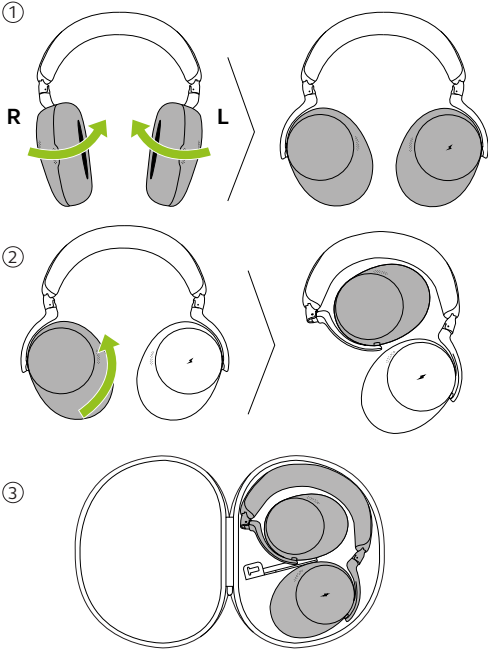
Kulaklığı, kulaklık yastıkları doğru kulaklarda olacak şekilde takın. Mikrofonlar, kulaklıkların ön kısmında yer alır.

Kulaklık başınızda rahat duracak şekilde ta bandını ayarlayın.



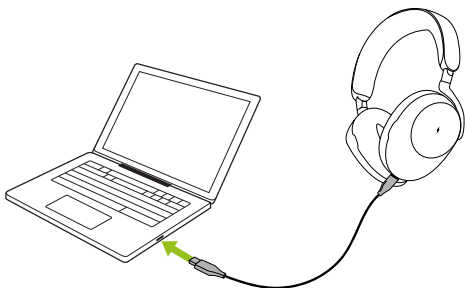
2.1 Saklamak için düz katlanır

Kulaklık, taşıma çantasına kolayca yerleştirmek için düz şekilde katlanabilir.



3. Şarj etme

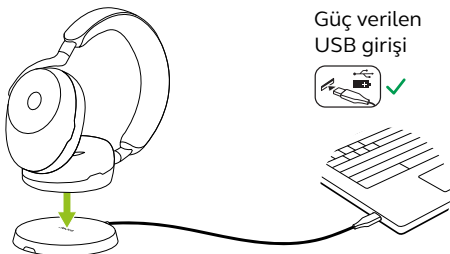
Mikrofonlu kulaklık, isteğe bağlı kablosuz şarj pedi veya doğrudan kulaklığa takılan bir USB şarj kablosu ile şarj edilebilir.



Bataryanın tamamen şarj edilmesi yaklaşık 3 saat sürer. Mikrofonlu kulaklığın aramalar için 21 saate ve müzik dinlemek için 55 saate ulaşan (ANC açık) bir batarya ömrü vardır. Kulaklığın pili bittiyse, uyumlu bir hızlı şarj cihazı kullanılarak 10 dakikalık hızlı şarjla müzik dinlemek için 10 saatlik kullanım süresi elde edilebilir.

3.1 Kablosuz şarj pedini kullanılarak şarj (tercihe bağlı aksesuar)

Birlikte verilen USB şarj kablosunu kullanarak kablosuz şarj pedini bilgisayarınızdaki güç sağlayan bir USB girişine bağlayın, ardından sol kulaklığı şarj standının üzerine yerleştirin.



Kulaklıktaki durum LED'i, kulaklığın şarj standına doğru şekilde yerleştirildiğini göstermek için kısa süreli beyaz yanıp söner.

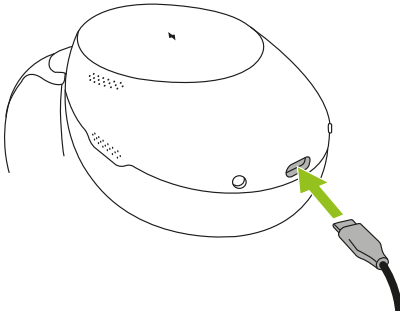
Ardından batarya LED'i, mevcut şarj durumunu göstermek için yeşil, sarı veya kırmızı renkte kısa süreyle yanıp söner. Kulaklığın şarjı dolduğu zaman LED ışığı sabit yeşil renge döner.

Kablosuz şarj pediyle bataryayı tamamen şarj etmek yaklaşık 3,5 saat sürer.

3.2 USB şarj kablosunu kullanarak şarj etme

USB şarj kablosunu sol kulaklıktaki USB-C şarj bağlantı noktasına ve bilgisayarınızdaki veya uyumlu bir şarj cihazındaki herhangi bir USB-C bağlantı noktasına takın. Kulaklığı, ürünle birlikte gelen Jabra şarj kablosu ile şarj etmeniz önerilir, bununla birlikte uyumlu bir şarj kablosu ile de şarj edilebilir.

Sol kulak kapağı



3.3 sleep mode | uyku modu

Kulaklık açık olduğu halde kullanılmadığında, pili korumak amacıyla 4 saat sonra otomatik olarak uyku moduna geçer. Uyku modundan çıkmak için herhangi bir düğmeye basmanız veya mikrofonlu kulaklığı takmanız yeterlidir.

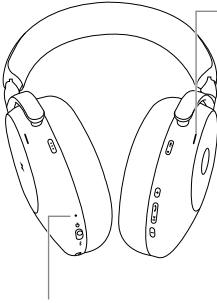


Kulaklık, 20 saat boyunca uyku modunda kaldıktan sonra kapanır. Kulaklığı çalıştırmak için Açma/Kapama butonunu kullanarak kulaklığı kapayıp yeniden aın.

Kulaklığın uyku moduna ne zaman geçeceği, Jabra Plus uygulaması ile ayarlanabilir.

NOT: Mikrofonlu kulaklık, Apple Find My uygulaması ile eşleştirilmişse uyku modu kulaklığı kapatmaz.

4. LED'lerin anlamları



MEŞGUL IŞIĞI/MICROSOFT*
LED'i



Meşgul ışığı



Gelen arama



(yavaş yanıp sönme) Kulaklık,
Microsoft Teams'e bağlanmaya
çalışıyor. 10 saniye sonra zaman
aşımına uğrar*



(hızlı yanıp sönme) Microsoft Teams
bildirimi*



Microsoft Teams'de oturum açıldı

status LED | durum LED'i



Güç açık/Batarya dolu



Batarya orta seviyede



Batarya zayıf



Batarya çok zayıf



Pairing mode | eşleştirme modu



Sıfırlanıyor



Mikrofonlu kulaklık takıldı
Kablosuz şarj pedi

LED



Mikrofon sessize alındı



Bilgisayara takılı ve Microsoft Teams
oturumu açılmış*



(yavaş yanıp sönme) Kulaklık,
Microsoft Teams'e bağlanmaya
çalışıyor. 10 saniye sonra zaman
aşımına uğrar*



(hızlı yanıp sönme) Microsoft Teams
bildirimi*



Bluetooth bağlantısı



Müzik/medya akışı



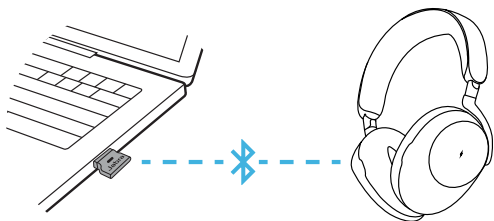
Gelen arama/Aktif arama

*Microsoft Teams kulaklık modeli gerektirir

5. Bağlantı kurma

5.1 Bluetooth adaptörü kullanarak bağlanma

Ürünle birlikte gelen Bluetooth adaptörünü bilgisayarınızdaki bir USB girişine bağlayın. Jabra Evolve3 85 ve Bluetooth adaptörü önceden eşleştirilmiş olarak gelir ve kutudan çıkar çıkmaz kullanıma hazırdır. Bluetooth bağlantısı 30 metre mesafeye kadar kullanılabilir.



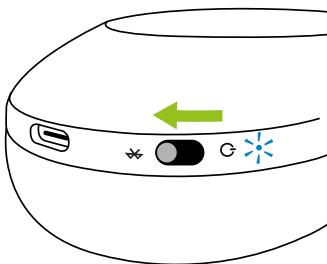
Kulaklıktan ses duyabilmeniz için Jabra Link 390'ı işletim sisteminizin ses ayarlarında kayıttan yürütme aygıtı olarak tanımlamanız gerekebilir.

Jabra Evolve3 85'i Jabra Link 390 Bluetooth adaptörü ile manuel olarak eşleştirmek için Jabra Plus uygulamasını indirebilir ve kullanabilirsiniz.

5.2 Bluetooth kullanarak eşleştirme

1. Sol kulaklıktaki **Açma/kapatma** düğmesini **Bluetooth** konumuna getirin ve durum LED'i mavi renkte yanıp sönmeye başlayana ve kulaklıktan bildirim duyana kadar basılı tutun.

Sol kulak kapağı



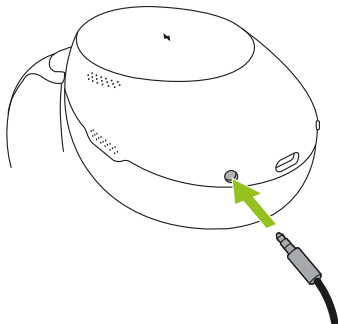
2. Bilgisayarınızın veya akıllı telefonunuzun Bluetooth menüsüne gidin ve mevcut cihazlar listesinden Jabra Evolve3 85'i seçin.

GÜVENLİK NOTU:

Kulaklık, 128 bitlik şifreleme anahtarına sahip güvenli bir Bluetooth bağlantısı kullanır. Bluetooth cihazınızın güvenli bağlantıları desteklememesi durumunda cihazınız mikrofonlu kulaklığa bağlanamaz veya mikrofonlu kulaklık ile eşleştirilemez.

5.3 3.5 mm'lik jak bağlantı noktasına bağlanma

Ürünle birlikte gelen ses jakı kablosunu kulaklıktaki 3.5 mm'lik jak bağlantı noktasına bağlayın.

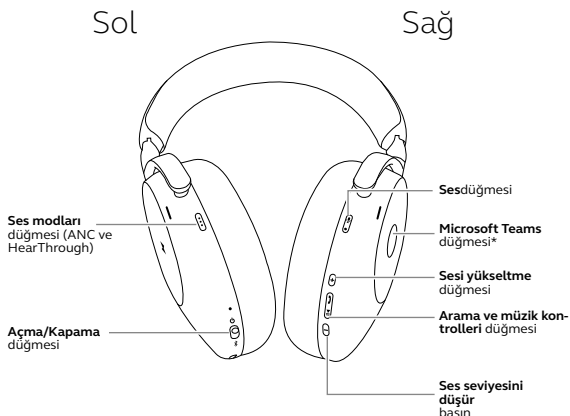


Ses jakı kablosu kullanılarak bir cihaza bağlanıldığında, mikrofonlu kulaklık mikrofonu ve Bluetooth devre dışı bırakılır. Mikrofonlu kulaklık bir akıllı telefona takılıysa aramalarda akıllı telefonun mikrofonu kullanılır.

Ses seviyesi ve ANC/HearThrough, kulaklıktaki düğmeler kullanılarak kontrol edilebilir.

Kulaklık, ses jakı kablosu kullanılarak şarj edilemez.

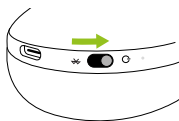
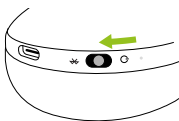
6. Kullanım



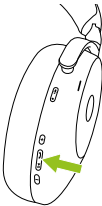
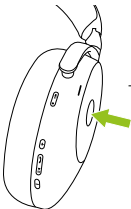
*Microsoft Teams modeli gerektirir

6.1 Cihazı açma/kapama

Mikrofonlu kulaklığı açmak/kapatmak için sol kulaklıktaki **Açma/Kapama** düğmesini **Açma** veya **Kapama** konumuna getirin.



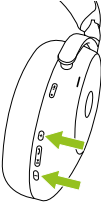
6.2 Aramalar ve müzik

Sağ kulaklık	Aramalar ve müzik	
	Müziği yürütme/ duraklatma	Arama ve Müzik düğmesine basın
	Arama cevaplama	Arama ve Müzik düğmesine basın
	Arama sonlandırma	Arama ve Müzik düğmesine iki kez basın
	Aramayı reddetme	Arama ve Müzik düğmesine iki kez basın
	Bilgisayarınızda Microsoft Teams'i ön plana getirme	Microsoft Teams düğmesine basın* (yalnızca Microsoft Teams oturumunuz açıkken)
	Microsoft Teams toplantısında el kaldırma/eli indirme	Microsoft Teams düğmesine* (1 saniye) basılı tutun (Microsoft Teams oturumunuz açıkken)

*Microsoft Teams modeli gerektirir

Ses seviyesini
ayarlama

Müzik dinlemediğiniz
veya arama yapmadığınız
bir sırada **Ses seviyesini
yükseltme** (Volume
up) veya **Ses seviyesini
düşürme** (Volume down)
düğmelerinden birine basın



Sonraki parça

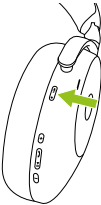
Ses seviyesini yükselt
(Volume up) düğmesini
basılı tutun (1 saniye)

Önceki parça

Önceki parçaya dönmek
için **Ses seviyesini düşürme**
düğmesine (1 saniye) basılı
tutun

Batarya ve bağlantı
durumunu duyma

Müzik dinlemediğiniz
veya arama yapmadığınız
bir sırada **Ses seviyesini
yükseltme** (Volume
up) veya **Ses seviyesini
düşürme** (Volume down)
düğmelerinden birine basın

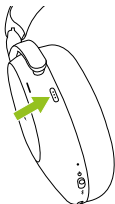


Sesli Asistanı
etkinleştirme (Siri,
Google Assistant
gibi)

Arama yapmadığınız bir
sırada **Ses** düğmesine (1
saniye) basılı tutun

Mikrofonu sessize
alma/sesi açma

Görüşme yaptığınız
bir sırada **Ses** (Voice)
düğmesine basın



ANC ve HearThrough
arasında geçiş

Ses modları (Sound
modes) düğmesine basın

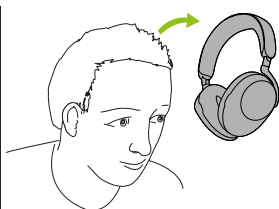
Ses modları Jabra
Plus kullanılarak
yapılandırılabilir.

Ses Modlarını açma/
kapatma

Ses modları (Sound
modes) düğmesini basılı
tutun (1 sn)

6.3 on-head detection | kafa üstü algılama özelliği

Kulaklık, kulaklığın takıldığını algılayabilen ve kulaklığın takılıp takılmadığına bağlı olarak farklı eylemler gerçekleştiren yerleşik sensörlere sahiptir.



MÜZİĞİ OTOMATİK DURAKLATMA

Müzik dinlerken kulaklığı çıkarırsanız, çalan müzik otomatik olarak duraklatılır. Müziğin otomatik olarak devam etmesi için kulaklığı geri takın.

MEŞGUL IŞIKLARI

Kulaklık takılıyken arama yapıldığında, kulaklıktaki LED'ler meşgul olduğunuzu göstermek için otomatik olarak kırmızı renkte yanar.

MICROSOFT TEAMS DURUMU*

Microsoft Teams durum LED'i (sağ kulaklık), Microsoft Teams bildiriminlerini sadece kulaklık takılı değilken gösterir.

Kafa algılama özelliği Jabra Plus uygulaması kullanılarak yapılandırılabilir.

GÜVENLİK NOTU:

Kulak üstü sensörlerin kullanıcı varlığını tespit etmek için kullanılması da mümkündür.

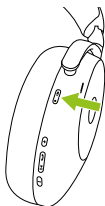
*Microsoft Teams modeli gerektirir

6.4 voice assistant | sesli asistan

Jabra Evolve3 85, sağ kulaklıktaki Ses düğmesini kullanarak akıllı telefonunuzdaki **Siri** veya Google Asistan ile konuşmanızı sağlar.

Sağ kulaklık

voice assistant | sesli asistan



Sesli Asistanı
etkinleştirme
(Siri, Google
Assistant gibi)

Arama yapmadığınız bir
sırada **Ses** düğmesine (1
saniye) basılı tutun

6.5 Meşgul ışıkları

Kulaklıktaki meşgul ışıkları, etrafınızdakilere meşgul olduğunuzu göstermek için arama yaptığınız sırada otomatik olarak yanar. Meşgul ışıklarını manuel olarak açmak/kapatmak için **Ses seviyesini yükseltme** ve **Ses seviyesini düşürme** düğmelerine aynı anda basın.



Meşgul ışığı ayarları, Jabra Plus uygulaması kullanılarak yapılandırılabilir.

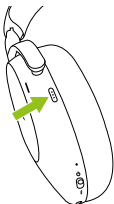
6.6 Active Noise Cancellation (ANC) | Aktif Gürültü Önleme (ANC)

Aktif Gürültü Önleme (ANC) gürültüyü önler. Gelen seslerin karakteristiğini algılar ve analiz eder, ardından bu sesleri bastırmak için karşıt bir gürültü sinyali üretir. Sonuç olarak, çevrenizdeki gürültü seviyesinin düştüğünü fark edersiniz.

ANC ayarları Jabra Plus kullanılarak yapılandırılabilir.

Sol kulak
kapağı

ANC



ANC'yi açmak

ANC görüntülenene
kadar mevcut Ses Modları
arasında geçiş yapmak için
Ses modları düğmesine
basın

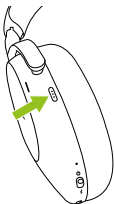
6.7 HearThrough™

HearThrough, cihazın dahili mikrofonlarından faydalanır ve kulaklığı çıkarmanıza gerek bırakmadan çevrenizi duyabilmenizi, başkalarıyla konuşabilmenizi sağlar.

HearThrough ayarları Jabra Plus uygulaması kullanılarak yapılandırılabilir.

Sol kulak
kapağı

HearThrough



HearThrough'yu
açmak

HearThrough duyurulana
kadar mevcut Ses modları
arasında geçiş yapmak için
Ses modları düğmesine
basın

6.8 Multiuse

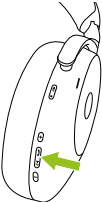
Kulaklık sekiz adede kadar Bluetooth cihazıyla eşleştirilebilir ve aynı anda iki Bluetooth cihazına bağlanabilir (ör. Jabra Link 390 ve akıllı telefon veya iki Bluetooth cihazı). Kulaklık, her iki cihazdan da birden fazla gelen aramayı kabul edebilir.

İki Bluetooth cihazı ile eşleştirmek için her bir Bluetooth cihazı için ayrı ayrı normal eşleştirme işlemini gerçekleştirin.

Not: Sesli asistan özelliği son olarak bağlı Bluetooth cihazında etkinleştirilir.

6.9 Birden çok aramayı yönetme

Kulaklık, aynı anda birden fazla aramayı kabul edebilir.

Sağ kulaklık	Birden çok aramayı yönetme	
	Mevcut aramayı sonlandırma ve gelen aramayı cevaplama	Arama ve Müzik düğmesine basın
	Mevcut aramayı beklemeye alma ve gelen aramayı yanıtlama	Arama ve Müzik düğmesine (1 saniye) basılı tutun
	Bekleyen arama ile aktif arama arasında geçiş yapma	Arama ve Müzik düğmesine (1 saniye) basılı tutun
	Arama sırasında gelen aramayı reddetme	Arama ve Müzik düğmesine iki kez basın

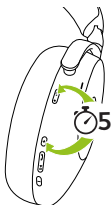
6.10 Sesli bildirimler

Kulaklıktan gelen sesli bildirimler eşleştirme sürecinde size rehberlik eder veya sizinle kulaklık durumu güncellemelerini (ör. bağlantı ve batarya durumu) paylaşır.

Sesli bildirimler varsayılan olarak etkindir.

Sağ kulaklık

Sesli bildirimler



Sesli bildirimleri
açma/kapatma

Basılı tutun

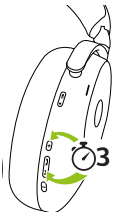
**Ses ve Ses seviyesini
yükseltme** düğmelerine,
kulaklıktan bildirim
duyana kadar (5 saniye)
aynı anda basılı tutun

Sesli bildirimler Jabra Plus uygulaması kullanılarak yapılandırılabilir.

Desteklenen dillerin güncel listesi için Jabra Plus'a bakın.

6.11 Sıfırlama

Mikrofonlu kulaklığın sıfırlanması, eşleştirilmiş cihazlar listesini temizler ve tüm ayarları sıfırlar.

Sağ kulaklık	Kulaklığı sıfırlama
	Eşleştirme listesini ve ayarları sıfırlama Kulaklığın açık olduğundan ve arama yapmadığınızdan emin olun. Ardından Arama ve Müzik düğmesine ve Ses seviyesini yükseltme düğmesine LED pembe renkte yanana ve kulaklıktan bir bildirim duyana kadar aynı anda basılı tutun (3 saniye)

Mikrofonlu kulaklığın, sıfırlandıktan sonra Bluetooth cihazınızla yeniden eşleştirilmesi gerekir. Mikrofonlu kulaklık Jabra Plus uygulaması kullanılarak da sıfırlanabilir.

6.12 Apple Find My

Jabra cihazınızı Apple Find My ağına eklemek için:

1. Apple Find My Eşleştirme modunu etkinleştirmek için mikrofonlu kulaklıktaki **Ses seviyesini düşürme** düğmesine ve **Ses** düğmesine aynı anda basın. Mikrofonlu kulaklığın üzerindeki LED sarı renkte yanıp söner.
2. Jabra cihazını iPhone'unuzda Apple Find My ağına ekleyin. Kulaklıktaki LED yanıp sönmeyi bırakır.

6.13 Google Find Hub

Jabra cihazınız, bir Google telefonuyla eşleştirildikten sonra Google Find Hub'a eklenebilir.

7. Yazılım ve Cihaz yazılımı

7.1 Jabra Plus

Jabra Plus, bilgisayarınız veya akıllı telefonunuz için Jabra cihazlarını desteklemek, yönetmek ve optimum işlevselliği etkinleştirmek üzere tasarlanmış bir yazılımdır.

7.2 Aygıt yazılımı güncelleştirmeleri

Jabra Evolve3 85 ve Jabra Link 390 Bluetooth adaptörü aygıt yazılımı, Jabra Plus kullanılarak güncellenebilir.

Jabra, satın alma tarihiniz veya ürünün üretiminin sona erdiği tarihten (hangisi daha geçse) itibaren en az beş yıl boyunca ücretsiz güvenlik ve bakım yazılımı güncellemeleri sağlar. Üçüncü taraf işletim sistemleri (ör. Microsoft, Google) için, sertifikasyon sırasında satıcının, gerekli donanım özelliklerini karşılayan cihazlara ücretsiz güncellemeler sunmasını sağlıyoruz; Jabra ürünleri bu gereklilikleri karşılamaktadır.

8. Destek

8.1 Garanti

Jabra, ücretsiz olarak en az 1 yıl garanti sunar; buna ek olarak, ilave garanti yıllarıyla birlikte toplam garanti süresi en az 5 yıla kadar çıkabilir. Ürünle birlikte, yıllık en fazla MSRP'nin %15'i tutarında bir ek garanti satın almak mümkündür. Bu ürünü tercih ettiğiniz Jabra sağlayıcısından satın alırken, ek garanti satın almayı da talep edin.

8.2 SSS

[Jabra.com/help/evolve3-85](https://jabra.com/help/evolve3-85) adresindeki SSS bölümlerini görüntüleyin.

9. Cihazınızın bakımı

- Kulaklığı her zaman ürünle gelen taşıma çantasında saklayın.
- Batarya ömrü veya kapasitesinin tükenmesini önlemek için, kulaklıkları sıcak veya soğuk ortamlarda bırakmayın (ör. yazın kilitli bir arabada veya kışın açık havada).
- Kulaklığın -10°C ile 55°C (14°F ile 131°F) arasındaki sıcaklıklarda saklanması önerilir.
- Mikrofonlu kulaklığı şarj etmeden uzun bir süre (üç aydan fazla) saklamayın.
- Kulaklık yastıklarını ve taç bandını temizlemek için kulaklık yastıklarını çıkarın; ardından tozları ve kalıntıları fırçayla temizleyin. Kulaklık yastıkları ve taç bandını, ılık suya ve bir damla hafif sabuna batırılmış bir bezle silin. Temiz ve kuru bir bezle kurulayın.